日本国政府法務省

| For a | applicant, part1 | | | | | Ministry of Justic | e,Government o | f Japan |
|------------------|--|-----------------------------|--------------------------------|--------------------------|--------------------------------|---|-------------------|--|
| | | 在 留 APPLIC | 期 間 [| | 許可 ON OF PERIO | 申 請書 D OF STAY | | |
| 法 | 務 大 臣 | 殿 | | | | | 写 | 真 |
| То | the Minister of Justic | е | | Pł | Photo | | | |
| Pursua | 国管理及び難民認知 int to the provisions of F y apply for extension of | aragraph 2 of A | | | | 引の更新を申請します。 ecognition Act, | 40mm | × 30mm |
| | 晉∙地 域 ality/Region | | | | 年月日 e of birth | 年 Year | 月 Month | 日 Day |
| 3 氏名 | 7 □ | | | | | | | |
| Name | Fam | nily name | | | Given name | | | |
| 4 性 ß Sex | リ 男・女 Male/Female | | | 5 | 配偶者の有類 Marital status | 無有・無 Married / Single | | |
| 所 第 Occupa | ation | | 7 本国によ _ Home town/ | | 地 | | | |
| 全居 Addres | 地 s in Japan | | | | | | | |
| (電話 | | | | | 携帯電話番- Cellular phone No | | | |
| 10 旅券 | | | | | 効期限 | 年 | 月 | 日 |
| Passp 1 現に | port Number 工有する在留資格 | | | | e of expiration 在留期間 | Year I | Month | Day |
| Status | s of residence | 家族 ——— | 滞在 Depend | | Period of stay | | | |
| | 羽間の満了日 of expiration | | 年 Year | 月 Month | 日 Day | | | |
| | アカード番号 | | | | | | | |
| | dence card number 型する在留期間 | | | (審 | <u></u> 査の結果によっ | て希望の期間とならない場 | 合があります。 |) |
| | ed length of extension | | | (lt r | may not be as desire | d after examination.) | | |
| | 行の理由 on for extension | | | | | | | |
| Cr 有 | riminal record (in Japan f(具体的内容 | | | | | 含む。)※交通違反等 | による処分?) | を含む。 • 無 |
| | es(Detail: I 親族(父・母・配 [,] | | 产品は•知公 | ₽•\$7(/台) | √♪ ・キス(イ宀)-キチナナ | など)及び同民老 |) | / No |
| Family 有 | y in Japan (father, moth f (「有」の場合は es (If yes, please fill in y | er, spouse, child ,,以下の欄 | lren, siblings,grand に在日親族及 | lparents, uncle ない同居者 | e, aunt or others) a を記入してく | and cohabitants ださい。)・無 | | |
| 続 柄 | 氏。 | • | 生年月日 | 国籍•地域 | 同居の有無 | 勤務先名称•通学先名称 | 在留力 特別永住 | ー ド 番 者証明書番号 |
| Relationshi | p Nam | е | Date of birth | Nationality/Region | Residing with applicant or not | Place of employment/ school | Residence | e card number desident Certificate number |
| | | | | | 有·無 Yes / No | | | |
| | | | | | 有·無 Yes / No | | | |
| | | | | | 有·無 Yes / No | | | |
| | | | ·- | | 有·無 | | | |
| | - | | | | Yes / No 有・無 | | | |
| | _ | | | | Yes / No 有・無 | | | |
| <u>₩</u> 915 | こついて,有効な旅券を所 | 5性ポス担合/+ + | な茶のも八声で ^。 | - こうの しゃっかファギ | Yes / No | | | |
| Re | garding item 3, if you posses | ss your valid passpo | rt, please fill in your na | ime as shown in | the passport. | ラボッカきの坦人は 「チョヤは | : , の プ=ロ ±い ー・, | 42°41 \ |
| | | | | | | に係る申請の場合は,「在日親族 and attach a separate sheet. | と」いか記載してく | 'CGV' |

(注) 裏面参照の上、申請に必要な書類を作成して下さい。

Note: Please fill in forms required for application. (See notes on reverse side.)

(注) 申請書に事実に反する記載をしたことが判明した場合には、不利益な扱いを受けることがあります。

Note: In case of to be found that you have misrepresented the facts in an application, you will be unfavorably treated in the process.

In addition, take note that you are only required to fill in your family members in Japan for applications pertaining to "Trainee" or "Technical Intern Training".

申請人等作成用 2 R (「家族滞在」・「特定活動(研究活動等家族),(EPA家族),(本邦大卒者家族)」) For applicant, part 2 R ("Dependent" / "Dependent who lives with their supporter 在留期間更新•在留資格変更用 whose status is Designated Activities (Researcher or IT engineer / Nurse and Certified Careworker under EPA / Graduate from a university in Japan)") For extension or change of status 17 配偶者については婚姻,子については出生又は縁組の届出先及び届出年月日 For a spouse, the place and date of notification of marriage, and for a child, the place and date of notification of birth or adoption. (1)日本国届出先 Japanese authorities 年 月 届出年月日 日 Date of registration Year Month Day (2)本国等届出先 Foreign authorities 年 月 届出年月日 \exists Year Month Date of registration Day 18 滞在費支弁方法 Method of support □ 親族負担 □ 外国からの送金 □ 身元保証人負担 Relatives Remittances from abroad Guarantor □ その他(Others 有•無 19 資格外活動の有無 Are you engaging in activities other than those permitted under the status of residence previously granted? Yes / No 有の場合は、(1)から(4)までの各欄を記入(複数ある場合は全て記入すること)※任意様式の別紙可 Fill in (1) to (4) when your answer is "Yes". (Give the information for all of the companies if the applicant works for multiple companies)*another paper may be attached, which does not have to use a prescribed format. (1)内容 Type of work 支店 • 事業所名 (2)名称 Name Name of branch 電話番号 Telephone No. (3)週間稼働時間 時間 (4)報酬 円(□月額□日額) Work time per week Hour(s) Salary Yen 20 代理人(法定代理人による申請の場合に記入) Legal representative (in case of legal representative) (1)氏 名 (2)本人との関係 Relationship with the applicant Name (3)住 所 Address 携帯電話番号 電話番号 Telephone No. Cellular Phone No. 以上の記載内容は事実と相違ありません。 I hereby declare that the statement given above is true and correct. 申請人(法定代理人)の署名/申請書作成年月日 Signature of the applicant (legal representative) / Date of filling in this form 年 日 Month Day 注意 Attention 申請書作成後申請までに記載内容に変更が生じた場合,申請人(法定代理人)が変更箇所を訂正し,署名すること。 申請書作成年月日は申請人(法定代理人)が自署すること。 In cases where descriptions have changed after filling in this application form up until submission of this application, the applicant (legal representative) must correct the part concerned and sign their name. The date of preparation of the application form must be written by the applicant (legal representative). ※ 取次者 Agent or other authorized person (1)氏 名 (2)住 所 Address Name 電話番号 (3)所属機関等(親族等については、本人との関係) Organization to which the agent belongs (in case of a relative, relationship with the applicant) Telephone No.

扶養者等作成用 1 R (「家族滞在」・「特定活動(研究活動等家族), (EPA家族), (本邦大卒者家族)」)

For supporter, part1 R("Dependent" / "Dependent who lives with his or her supporter

在留期間更新•在留資格変更用

| 接発している家族(申請人)の氏名及び在留力一下番号 Name and residence card number of the foreigner to be supported (applicant) (1)氏 名 Name (2)在留力一ド番号 Residence card number 扶養者 Supporter (1)氏 名 Name (2)生作月日 年 月 日 (3)国 籍・地 域 Date of britin Year Month Day NationalityRegion (4)在留力一ド番号 Residence card number (5)在留空中に番号 (5)在留理問 (5)在留理問 (5)在留理問 (5)を在留理問 (5)を在留理問 (5)を在留理問 (5)を在留理問 (5)を在留理問 (5)を在留理問 (5)を在留理問 (5)を在留理問 (5)を在図中に基金のでは、第一の | se status is Designated Activities (Rese | archer or IT engineer / Nurse | e and Certified Care | worker under EPA | / Graduate from a unive | ersity in Japan)") | For | extension or o | hange of s |
|--|---|-------------------------------|----------------------|------------------|-------------------------|--------------------|--------------|-----------------------|------------------|
| (1)氏 名 Name (2)性例ケード番号 Residence card number 扶養者 Supporter (1)氏 名 Name (2)生作月日 年 月 日 (3)国 籍・地 域 Date of brith Year Month Day NationalityRegion (5)在留資格 Residence card number (5)在留資格 (6)在留期間 Status of residence (7)在留期間の満丁日 年 月 日 Date of expiration Year Month Day (8)申請人との関係 (統柄) Relationship with the applicant 日夫 日妻 日父 日母 Husband Wife Father Month Day (9)動務生免務・個学生を除く) 日本の他() Foster father Foster mother Others (9)動務生免務・個学生を除く) (10)法人番号(13桁) Cocowator ro, (conclusion or 15 numbers and letter Place of employment(excluding international students) (11)支店・事業所存 Name of branch (12)勤務生所在地 ※ (12)については、またる穀場所の所在地及び電話者号を記載すること。 Address For sub-items (12), give the address and telephone number of your principal place of employment. 電話番号 Telephone (13)年 収 月 Annual income Yen 以上の記載内容は事実と相違ありません。 Thereby declare that the statement given above is true and correct. 扶養者の署名 / 申請書作成年月日 Signature of supporter or guarantor / Date of filling in this form 年 月 日 Year Month Day 注意 Attention 中語音作成を申請までに記載内容に変更が生じた場合、扶養者が変更箇所を訂正すること。 In cases where descriptions have changed after filling in this application form up until submission of this application, the supporter or guarantor researchers. | | | | | | | | | |
| Name (2)在留か一ド番号 Residence card number 扶養者 Supporter (1)氏 名 Name (2)生年月日 年 月 日 (3)国 籍・地 域 Date of bitth Year Month Day Nationality/Region (4)だ留かード番号 Residence card number (5)在留寮格 (6)在留期間の満丁日 年 月 日 Date of expiration (2) 要 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 | | mber of the foreigner t | o be supported | (applicant) | | | | | |
| (2)在留力ード番号 Residence card number 扶養者 Supporter (1)氏 名 Name (2)生年月日 年 月 日 (3)国 籍・地 城 Date of birth Year Month Day Nationality/Region (4)在領力ード番号 Residence card number (5)在留穿格 (6)在留期間 Status of residence (7)在留期間の満丁日 年 月 日 Date of expiration Year Month Day (8)申請人との関係(統府) Relationship with the applicant □ 夫 □ 妻 □ 父 □ 母 日 Husband Wife Father Mother □ 養父 □ 養母 □ その他 () Foster father Foster mother Others (9)動務先名称(留学生を除く) Place of employment(excluding international students) (10)法人番号(13桁) Coscellation to 12 numbers excluding international students) (11)支店・事業所存 Name of branch (12)勤務先所在地 ※ (12)については、主た気験診場所の所を地及び電話音号を記載すること。 Address For sub-items (12), give the address and telephone number of your principal place of employment. (13)年 収 円 Annual income | , | | | | | | | | |
| 接著名 Supporter (1)氏 名 Name (2)生年月日 年 月 日 (3)国籍・地域 Date of birth Year Month Day Nationality/Region (4)住留か一ド番号 Residence and number (5)住留資格 (6)住留期間 Status of residence Period of stay (7)在解期間の満丁日 年 月 日 Date of expiration (2) 接待 | | | | | | _ | | | |
| (1)氏 名 Name Date of birth Year Month Day Nationality/Region (4)在留力一ド番号 Residence card number (5)在留質格 Status of residence (7)在留期間の満丁日 年 月 日 Date of expiration 日本 日 | | | | | | | | | |
| Name (2)生年月日 年 月 日 (3)国 籍・地 城 Date of birth Year Month Day Nationality/Region (4)在留力一ド番号 Residence card number (5)在留質格 (6)在留期間 Status of residence Period of stay (7)在留期間の満丁日 年 月 日 Date of expiration Year Month Day (8)申請人との関係 (続柄) Relationship with the applicant 日素 日本 | 扶養者 Supporter | | | | | _ | | | |
| 2) 生年月日 年 月 日 (3)国 籍・地域 域 大変 大変 Mationality/Region Period of stay Period of s | (1)氏 名 | | | | | | | | |
| Date of birth Year Month Day NationalityRegion (4)在留力一ド番号 Residence card number (6)在留期間 Status of residence Period of stay (7)在留期間の満了日 年 月 日 Date of expiration Year Month Day (8)申請人との関係(統府) Relationship with the applicant 日美 日本 | - | | | | | _ | | | |
| (4)在留カード番号 Residence card number (5)在留資格 (6)在留期間 Status of residence Period of stay (7)在留期間の満丁日 年 月 日 Date of expiration 以 日本 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 | | • | | | | | | | |
| Residence card number (5)在留資格 (6)在留期間の満了日 年 月 日 Date of expiration Year Month Day (8)申請人との関係 (統柄) Relationship with the applicant □夫 □妻 □父 □母 Husband Wife Father Mother □養父 □養母 □その他(「Foster father Foster mother Others (9)勤務先名称(留学生を除ぐ) Place of employment(excluding international students) (11)支店・事業所存 Name of branch (12)勤務先所在地 ※ (12)とついては、またる勤務場所の所在地及び電話よ号を記載すること。 Address For sub-litems (12), give the address and telephone number of your principal place of employment. 電話番号 Telephone (13)年 収 円 Annual income Yen 以上の記載内容は事実と相違ありません。 I hereby declare that the statement given above is true and correct. 扶養者の署名/申請書作成年月日 Signature of supporter or guarantor / Date of filling in this form 年 月 日 Year Month Day 注意 Attention 申請書作成後申請までに記載内容に変更が生じた場合、扶養者が変更箇所を訂正すること。 In cases where descriptions have changed after filling in this application form up until submission of this application, the supporter or guarantor | | real | IVIORU | Бау | Nationality/ | Region | | | |
| Status of residence (7在留期間の満了日 年 月 日 Date of expiration 「大会」 Month Day (8)申請人との関係(統柄) Relationship with the applicant 「夫 □ 妻 □ 父 □ 母 Husband Wife Father Mother □ 養父 □ 養母 □ その他() Foster father Foster mother Others (9)勤務先系称(留学生を除く) Place of employment(excluding international students) (11)支店・事業所存 Name of branch (12)勤務先所在地 ※ (12)については、非たる勤務場所の所在地及び電話書号を記載すること。 Address For sub-items (12), give the address and telephone number of your principal place of employment. 電話番号 Telephone (13)年 収 円 Annual income | | | | | | | | | |
| Status of residence (7在留期間の満了日 年 月 日 Date of expiration 「大会」 Month Day (8)申請人との関係(統柄) Relationship with the applicant 「夫 □ 妻 □ 父 □ 母 Husband Wife Father Mother □ 養父 □ 養母 □ その他() Foster father Foster mother Others (9)勤務先系称(留学生を除く) Place of employment(excluding international students) (11)支店・事業所存 Name of branch (12)勤務先所在地 ※ (12)については、非たる勤務場所の所在地及び電話書号を記載すること。 Address For sub-items (12), give the address and telephone number of your principal place of employment. 電話番号 Telephone (13)年 収 円 Annual income | | | | (6)在留 | 期間 | _ | | | |
| Bate of expiration Year Month Day (8)申請人との関係(続柄) Relationship with the applicant □ 夫 □ 妻 □ 父 □ 母 Husband Wife Father Mother □ 養父 □ 養母 □ その他() Foster father Foster mother Others (9)勤務先名称(留学生を除く) (10)法人番号 (13桁) Corporation no (combination of 13 numbers and letter foster mother Others (11)支店・事業所存 Name of branch (12)勤務先所在地 ※ (12)については、主たる勤修場所の所在地及び電話番号を記載すること。 Address For sub-items (12), give the address and telephone number of your principal place of employment. 電話番号 Telephone (13)年 収 円 Annual income Yen 以上の記載内容は事実と相違ありません。 I hereby declare that the statement given above is true and correct. 扶養者の署名/申請書作成年月日 Signature of supporter or guarantor / Date of filling in this form 年月日 Bysalture of supporter or guarantor / Date of filling in this form 本書 Attention 申請書作成後申請までに記載内容に変更が生じた場合、扶養者が変更箇所を訂正すること。 In cases where descriptions have changed after filling in this application form up until submission of this application, the supporter or guarantor | | | | | | | | | |
| 8)申請人との関係(続柄) Relationship with the applicant 一夫 一妻 一父 一母 Mother 一養父 一斉母 一その他() Foster father Foster mother Others (9)勤務先名称(留学生を除く) (10)法人番号(13桁) Coporation re. (combination et 13 numbees and lattee Place of employment(excluding international students) (11)支店・事業所をName of branch (12)勤務先所在地 ※ (12)については、主たる勤務場所の所在地及び電話番号を記載すること。 Address For sub-items (12), give the address and telephone number of your principal place of employment. 電話番号 Telephone (13)年 収 円 Annual income Yen 以上の記載内容は事実と相違ありません。 I hereby declare that the statement given above is true and correct. 扶養者の署名/申請書作成年月日 Signature of supporter or guarantor / Date of filling in this form 年月日 Year Month Day 注意 Attention 申請書作成後申請までに記載内容に変更が生じた場合、扶養者が変更箇所を訂正すること。 In cases where descriptions have changed after filling in this application form up until submission of this application, the supporter or guarantor | (7)在留期間の満了日 | | 年 | 月 | 日 | | | | |
| 快 | • | | Year | Month | Day | | | | |
| Husband Wife Father Mother 養父 養母 その他() Foster father Foster mother Others Others | | | | pplicant | | | | | |
| 日養父 日養母 日その他() Foster father Foster mother Others (9)勤務先名称(留学生を除く) Place of employment(excluding international students) (11)支店・事業所存 Name of branch (12)勤務先所在地 ※ (12)については、主たる勤務場所の所在地及び電話番号を記載すること。 Address For sub-items (12), give the address and telephone number of your principal place of employment. 電話番号 Telephone (13)年 収 円 Annual income Yen 以上の記載内容は事実と相違ありません。I hereby declare that the statement given above is true and correct. 扶養者の署名/申請書作成年月日 Signature of supporter or guarantor / Date of filling in this form 年 月 日 Year Month Day 注意 Attention 申請書作成後申請までに記載内容に変更が生じた場合、扶養者が変更箇所を訂正すること。 In cases where descriptions have changed after filling in this application form up until submission of this application, the supporter or guarantor | | | | | | | | | |
| Foster father Foster mother Others (9)勤務先名称(留学生を除く) Place of employment(excluding international students) (10)法人番号 (13桁) Corporation no. (combination of 13 numbers and letter Place of employment(excluding international students) (11)支店・事業所をName of branch (12)勤務先所在地 ※ (12)については、主たる勤務場所の所在地及び電話番号を記載すること。 For sub-items (12), give the address and telephone number of your principal place of employment. 電話番号 Telephone (13)年 収 円 Annual income Yen 以上の記載内容は事実と相違ありません。 I hereby declare that the statement given above is true and correct. 扶養者の署名/申請書作成年月日 Signature of supporter or guarantor / Date of filling in this form 年 月 日 Year Month Day 注意 Attention 申請書作成後申請までに記載内容に変更が生じた場合、扶養者が変更箇所を訂正すること。 In cases where descriptions have changed after filling in this application form up until submission of this application, the supporter or guarantor | | | | | Motner | \ | | | |
| (9)勤務先名称(留学生を除く) Place of employment(excluding international students) (11)支店・事業所名 Name of branch (12)勤務先所在地 ※ (12)については、主たる勤務場所の所在地及び電話番号を記載すること。 Address For sub-items (12), give the address and telephone number of your principal place of employment. 電話番号 Telephone (13)年 収 円 Annual income Yen 以上の記載内容は事実と相違ありません。I hereby declare that the statement given above is true and correct. 扶養者の署名/申請書作成年月日 Signature of supporter or guarantor / Date of filling in this form 年 月 日 Year Month Day 注意 Attention 申請書作成後申請までに記載内容に変更が生じた場合,扶養者が変更箇所を訂正すること。 In cases where descriptions have changed after filling in this application form up until submission of this application, the supporter or guarantor | | | _ | •— • | |) | | | |
| (11)支店・事業所名 Name of branch (12)勤務先所在地 ※ (12)については、主たる勤務場所の所在地及び電話番号を記載すること。 Address For sub-items (12), give the address and telephone number of your principal place of employment. 電話番号 Telephone (13)年 収 Annual income Yen 以上の記載内容は事実と相違ありません。I hereby declare that the statement given above is true and correct. 扶養者の署名/申請書作成年月日 Signature of supporter or guarantor / Date of filling in this form 年月日 Year Month Day 注意 Attention 申請書作成後申請までに記載内容に変更が生じた場合,扶養者が変更箇所を訂正すること。 In cases where descriptions have changed after filling in this application, the supporter or guarantor | | | Othor | | 灶 承 旦 /19: | 长二) Corno | ration no (d | combination of 13 nur | nhers and letter |
| Name of branch (12)勤務先所在地 | Place of employment(exc | nuding international st | udenis) | | | | | | |
| Address For sub-items (12), give the address and telephone number of your principal place of employment. 電話番号 Telephone (13)年 収 | | | | | | | | | |
| Telephone (13)年 収 円 Annual income Yen 以上の記載内容は事実と相違ありません。 I hereby declare that the statement given above is true and correct. 扶養者の署名/申請書作成年月日 Signature of supporter or guarantor / Date of filling in this form 年 月 日 Year Month Day 注意 Attention 申請書作成後申請までに記載内容に変更が生じた場合,扶養者が変更箇所を訂正すること。 In cases where descriptions have changed after filling in this application form up until submission of this application, the supporter or guarantor | | | | | | | oloyment. | | |
| 田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田田 | | | | | | | | | |
| Annual income Yen 以上の記載内容は事実と相違ありません。I hereby declare that the statement given above is true and correct. 扶養者の署名/申請書作成年月日 Signature of supporter or guarantor / Date of filling in this form 年月日 Year Month Day 注意 Attention 申請書作成後申請までに記載内容に変更が生じた場合,扶養者が変更箇所を訂正すること。 In cases where descriptions have changed after filling in this application form up until submission of this application, the supporter or guarantor | | | | | | | | | |
| 以上の記載内容は事実と相違ありません。I hereby declare that the statement given above is true and correct. 扶養者の署名/申請書作成年月日 Signature of supporter or guarantor / Date of filling in this form 年月日 Year Month Day 注意 Attention 申請書作成後申請までに記載内容に変更が生じた場合,扶養者が変更箇所を訂正すること。 In cases where descriptions have changed after filling in this application form up until submission of this application, the supporter or guarantor | | | | | | | | | |
| 扶養者の署名/申請書作成年月日 Signature of supporter or guarantor / Date of filling in this form 年月日 Year Month Day 注意 Attention 申請書作成後申請までに記載内容に変更が生じた場合, 扶養者が変更箇所を訂正すること。 In cases where descriptions have changed after filling in this application form up until submission of this application, the supporter or guarantor | | | | | | | | | |
| Year Month Day 注意 Attention 申請書作成後申請までに記載内容に変更が生じた場合, 扶養者が変更箇所を訂正すること。 In cases where descriptions have changed after filling in this application form up until submission of this application, the supporter or guarantor | 扶養者の署名/申 | 請書作成年月 | 日 | hereby declar | e that the stateme | ent given above | is true a | and correct. | |
| Year Month Day 注意 Attention 申請書作成後申請までに記載内容に変更が生じた場合, 扶養者が変更箇所を訂正すること。 In cases where descriptions have changed after filling in this application form up until submission of this application, the supporter or guarantor | | | | | | | 年 | 月 | 日 |
| 申請書作成後申請までに記載内容に変更が生じた場合, 扶養者が変更箇所を訂正すること。 In cases where descriptions have changed after filling in this application form up until submission of this application, the supporter or guarantor | | | | | | | | | |
| | 申請書作成後申請まで In cases where descriptions h | ave changed after filli | | | | | | upporter or gua | ırantor |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |